

No.1462

Gotemba Newsletter

Events:

- 1. Lung Cancer and Tuberculosis Screenings Resume
- 2. Mishima Shinyo Bank is Available for City Taxes Payment
- ★The Gotemba Newsletter can be viewed on the GIA Internet site: https://www.gia-gotemba.com
- ★Copies of this Newsletter are available at the City Hall, the City Branch Offices, Library, Health Care Center and GIA.

1. Lung Cancer and Tuberculosis Screenings Resume "Let's get your check-up!"

Lung cancer and tuberculosis screenings have been scheduled so please check for details in the Japanese edition. If you don't have an opportunity to be examined at work or another place, please take advantage of

◆For Lung Cancer and Tuberculosis Screenings

Chest X-rays via 'city mass examination car' will be conducted.

Object: Anyone who is thirty and over

Charge: Free service

Things to bring: A mailed medical questionnaire

*There are other screening locations for people with leg problems. Please contact for more information.

◆For Large Bowel Cancer Screenings (only if you want)

The city will Distribute test containers to check for the presence of blood in stool samplesc. Please submit your sample at a different venue at a later date after you have collected your sample at home.

Object: Anyone who is thirty and over

Charge: 400 yen (for the test kit)

- *Things to bring: A mailed medical questionnaire
- ⊚This consultation is free of charge if you:
 - ①. Were born before April 1st, 1955.
 - 2. Are over 65 years old with elderly public medical insurance
 - 3. If your household is on welfare with tax exempt income. For this you must present the application for Money collection exemption from the health department (Hoken Jigyo Choshukin Menjyo Shinseisho)

♦Cautions:

- o Any check-up venue is available no matter where your district is.
- Please fill out your medical questionnaire beforehand to conduct this screening smoothly.

Inquiry: Health Department at (70)7765

2. Mishima Shinyo Bank is Available for City Taxes Payment

With the opening of a new Mishima Shinyo Bank branch in the city, it has been designated as a teller agency financial institution that handles city taxes and other payments.

o Mishima Shinyo Bank: Gotemba branch

Address: 503-6 Kawashimata Business start date: 17 April (Wed.)

Counter business hours: From 9:00am to 3:00 pm on weekdays.

Tel: (83)0100

*City taxes can be paid at all financial institutions with branches in the city, regardless of Mishima Shinyo Bank. Please use your local financial institution

(Please note that some payment slips can not be handled by Yucho bank.)

Inquiry: Accounting department at (82)4125

☆ Translated by KH of GIA volunteers

GIA Gotemba International Association

Tel: 0550(82)4426 Fax: 0550(81)6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp